

AS TELEGRUPP
TALLINN

L. R. Kudri Urb

**AS TELEGRUPP
TALLINN**

2003. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS TELEGRUPP

Tallinn

2003. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Peterburi tee 48A 11415 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10201478
Telefon:	37 268 00 888
Faks:	37 268 00 808
E-mail:	telegrupp@telegrupp.ee
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp: :	01.01.2003-31.12.2003
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	Aktsionäride nimekiri

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED	3
TEGEVUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	6
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	6
Bilanss.....	7
Kasumiaruanne.....	9
Rahavoogude aruanne.....	10
Omakapitali muutuste aruanne.....	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	12
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	16
Lisa 1 Raha ja pangakontod.....	16
Lisa 2 Mitmesugused nõuded	16
Lisa 3 Viitlaekumised	16
Lisa 4 Varud.....	16
Lisa 5 Mitmesugused pikaajalised nõuded	17
Lisa 6 Materiaalne põhivara.....	17
Lisa 7 Immateriaalne põhivara.....	17
Lisa 8 Kapitalirent.....	18
Lisa 9 Kasutusrent.....	18
Lisa 10 Maksuvõlad.....	18
Lisa 11 Viitvõlad.....	19
Lisa 12 Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud	19
Lisa 13 Aktsiakapital ja aazio	19
Lisa 14 Realiseerimise netokäive.....	19
Lisa 15 Muud äritulud.....	20
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	20
Lisa 17 Intressitulud ja -kulud.....	20
Lisa 18 Bilansivälised varad ja kohustused	20
Lisa 19 Tehingud seotud osapooltega.....	21
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	22
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	23
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. majandusaasta aruandele	24
Aktsionäride nimekiri seisuga 31. detsember 2003. a.....	25

ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

AS-i Telegrupp peamiseks tegevusalaks on sidevõrkude ehitamine, seadmestamine, hooldus ning transmissioonilahendused. Ettevõttel on kontorid Tallinnas ja Tartus. AS Telegrupp annab tööd 35 töötajale.

AS-i Telegrupp omanikud on UAB Comliet (55%) ja Merko Ehitus AS (45%).

Juriidiline aadress:	Peterburi tee 48A 11415 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10201478
Telefon:	372 6800 888
Faks:	372 6800 808
E-mail:	telegrupp@telegrupp.ee
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers

TEGEVUSARUANNE

Telegrupp AS on asutatud 1997. aastal eraettevõtete telekommunikatsiooniosakondade ühendamise teel. Põhitegevuseks on olnud alates ettevõtte asutamisest sidevõrkude ehitus. AS-i Telegrupp 2003. aasta käibe põhiosa tuli sidevõrkude ehitamisest, seadmestamisest ja hooldusest. Omanike ootuste täitmiseks ning klientide parema teenindamise huvides alustasime jõuliselt 2003. aastal lisaks sidevõrkude ehitusele kogu ülejäänud nõrkvoolu toodete ja teenustepaketi pakkumist. Seoses sellega võtsime tööle ja oleme koolitanud oma firmas mitmeid turvasüsteemide spetsialiste. Samaselt varasematele aastatele tegelesime jätkuvalt ka laivõrkude lahenduste ning mobiilsidevõrkude tarkvaralahenduste pakkumisega. 2003 aasta oli esimene täisaasta, mil ettevõtte ei tegelenud enam jackaubandusega. Kõik Telegrupp AS tegevusalad on kasvavad ning arenevad. Ettevõttel on kontorid Tallinnas ja Tartus. Hetkel pole firmas ühtegi saneerimist vajavat tegevusala. Aastatel 2004 ja 2005 on plaanis jätkata valitud suunal.

2003 aasta tähtsündmuseks võib lugeda Eesti uue Kunstimuuseumi nõrkvoolu projektijuhtimislepingu allkirjastamist. See garanteerib suure osa töömahtudest 2004 ja 2005 aastal. Turunduse alalt väärib märkimist Comliet korporatiivse identiteedi juurutamine Telegrupis.

Firma saavutas 2002 aastal koostatud Äripäeva IT firmade TOP 14.koha ja aastal 2003 juba 5. koha kuuludes ka Äripäeva poolt väljavalitud gaselleetvõtete gruppi. Firma klassifitseeritakse Äripäeva võrdlustes IT ettevõtteks, kuna üle poole firma käibest tuleb IT sektori teenustest ja toodetest. Tegevusaruande koostamise ajaks ei olnud teada mingeid olulisi sündmusi, mis oleksid aastaaruandes kajastamata, kuid vajaks äramärkimist.

2003. aastal oli AS Telegrupp käive 45,9 miljonit krooni, mis on 10% vähem kui 2002. aastal. Vähenemine on põhjustatud jackaubandusest loobumisest. Üle poole käibest moodustab arvutivõrkude ehitus ja seadmestamine.

Telegrupp AS kasum kahanes kuna tehti uusi investeeringuid täiendavatesse töökohtadesse turvaseadmete osakonnas. Peamiseks kasumi kahanemise põhjuseks oli aga ikkagi projektide keskmise tulususe vähenemine.

2003. aastal oli AS-i Telegrupp keskmine töötajate arv 31 töötajat. 2003. a. oli töötajate tööjõukulu 7,249 miljonit krooni, s.h. juhatuse liikmete tasud koos maksudega 1,486 miljonit krooni.

Võörkapitali osakaal on Telegrupis äärmiselt väike. Laenud krediidasutuste ees puuduvad. Kohalikul turul on ettevõtte suurimateks konkurentideks telekommunikatsiooniettevõtte Connecto ja viimasega ühinenud Reveko Telekom ning turvaettevõtted Pristis ja Hotronik.

Juhtkond peab oluliseks väikseid tegevuskulusid: administratiivpersonali kogust ja töötajate kõrget efektiivsust. Aastal 2003 oli käive töötaja kohta ligi 1,48 miljonit krooni. Täiendavalt jälgitakse veel omakapitali tootlikkust, mis 2003. aastal ületas 14% . Omakapitali tootlikkuse viib alla küllaltki suur vaba kapitali hulk, ning kasumi langus võrreldes 2002 aastaga. Ettevõtet juhib kolmeliikmeline juhatuse, kellest kaks liiget täidavad peamiselt ka veel projektijuhi ja osakonnajuhataja ülesandeid.

Telegrupp on peamiselt orienteeritud koduturule, väljapoole Eestit turundustööd suunatult ei tehta, kaupu ja teenuseid müüakse ekspordiks vaid vastavalt ostjatelt tulnud tellimustele.

Firmas hetkel kehtiv kvaliteedijuhtimissüsteem kirjeldab ära ettevõtte seisukohalt olulised protsessid. Kvaliteedikäsiraamat on taotluslikult lühike ja konkreetne ning see on suureks abiks uutel töötajatel kiireks kohandumiseks firmas toimivate protsessidega. 2004. aastal on planeeritud ka ISO kvaliteedijuhtimissüsteemi ning uue finantsarvestustarkvara juurutamine.

Töötajate tasustamisel kasutatakse peamiselt kahte tasustamissüsteemi: tunnipalk ja põhipalk. Lisaks sellele jagatakse ettevõtte eesmärkide täitmise korral parimatele töötajatele kord aastas ka preemiad. Tähtsaks peetakse töötajate koolitamist, tavapärane on töötajate osalemine tarnijate toodete koolitustel.

Maailmaturul on indikatsioone, et telekommunikatsioonisektor on saanud 2003 aastal halvimast üle, ning 2004 aastal on juba oodata suuremaid investeeringuid. Samas on kõik protsessid üldjuhul küllaltki pikaajalised, mistõttu võib kiirem kasv lükkuda järgmistesse aastatesse.

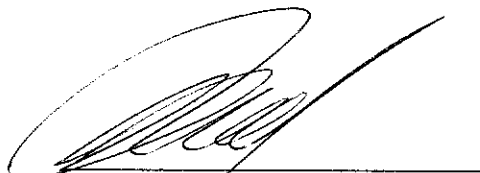
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 6 kuni 21 toodud AS Telegrupp 2003. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

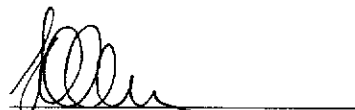
1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on vastavuses Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Telegrupp finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
3. AS Telegrupp on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



Juhatusesimees
Ivo Remmelg



Juhatuseliige
Kari Lorvi



Juhatuseliige
Indrek Olkonen

Tallinn, 27. veebruar 2004

Bilanss

EEK

31.12.2003

31.12.2002

Lisa
nr.**VARAD****Käibevara**

Raha ja pangakontod	15 379 836	15 860 156	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	2 329 120	2 432 571	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-31 918	-114 568	
Nõuded ostjate vastu kokku	2 297 202	2 318 003	
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded	420 419	97 336	2
Mitmesugused nõuded kokku	420 419	97 336	
Viitlaekumised			
Muud viitlaekumised	1 146 898	0	3
Viitlaekumised kokku	1 146 898	0	
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	743	940	10
Tulevaste perioodide ettemakstud kulud	95 366	123 604	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	96 109	124 544	
Varud			
Ostetud kaubad müügiks	1 857 199	2 138 758	
Ettemaksed hankijatele	1 614 999	19 638	
Varud kokku	3 472 198	2 158 396	4
Käibevara kokku	22 812 662	20 558 435	

Põhivara

Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Mitmesugused pikaajalised nõuded	38 980	33 400	5
Pikaajalised ostjatelt laekumata arved	10 392	34 747	
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	49 372	68 147	
Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed	3 990 917	1 255 709	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	1 092 406	2 295 520	
Akumuleeritud põhivara kulum	-2 286 488	-1 639 002	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	0	579 255	
Materiaalne põhivara kokku	2 796 835	2 491 482	6
Immateriaalne põhivara			
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, jne.	50 653	36 399	
Immateriaalne põhivara kokku	50 653	36 399	7
Põhivara kokku	2 896 860	2 596 028	
VARAD KOKKU	25 709 522	23 154 463	

Dokument on ainult identifitseerimiseks
 ja ei ole mõeldud kasutada identifitseerimiseks
 eesmärgil.
 Date: 27.02.2004
 Jätku:

	31.12.2003	31.12.2002	Lisa nr.
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	56 166	89 183	8
Võlakohustused kokku	56 166	89 183	
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	893 331	7 650	
Võlad tarnijatele	5 144 175	5 748 475	
Maksuvõlad	1 109 267	1 135 462	10
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	1 210 163	825 159	
Muud viitvõlad	411 577	2 038 091	
Viitvõlad kokku	1 621 740	2 863 250	11
Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud	1 374 571	0	12
Lühiajalised kohustused kokku	10 199 250	9 844 020	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenud, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	24 683	80 849	8
Pikaajalised võlakohustused kokku	24 683	80 849	
Muud pikaajalised võlad	75 088	76 377	9
Pikaajalised kohustused kokku	99 771	157 226	
KOHUSTUSED KOKKU	10 299 021	10 001 246	
Omakapital			
Aktsiakapital	1 332 500	1 332 500	13
Aazio	1 672 464	1 672 464	
Kohustuslik reservkapital	133 250	133 250	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	10 015 003	2 582 713	
Aruandeaasta kasum	2 257 284	7 432 290	
OMAKAPITAL KOKKU	15 410 501	13 153 217	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	25 709 522	23 154 463	

Kasumiaruanne

SKEEM 1

EEK

	2003. a.	2002. a. Lisa nr.	
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	45 338 985	50 611 752	3,12,14
Muud äritulud	554 515	129 843	15
Äritulud kokku	45 893 500	50 741 595	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	31 404 712	32 906 978	16
Mitmesugused tegevuskulud	4 135 540	3 740 667	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	5 431 296	4 362 812	
Sotsiaalmaksud	1 792 328	1 438 079	
Töötuskindlustusmaksud	25 603	22 476	
Tööjõu kulud kokku	<u>7 249 227</u>	<u>5 823 367</u>	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 038 099	746 615	6,7
Kulum kokku	1 038 099	746 615	
Muud ärikulud	82 365	156 160	
Ärikulud kokku	43 909 943	43 373 787	
Ärikasum	1 983 557	7 367 808	
Finantstulud ja -kulud			
Intressitulud	287 156	151 294	17
Intressikulud	13 429	86 812	17,8
Finantstulud ja -kulud kokku	273 727	64 482	
Kasum majandustegevusest	2 257 284	7 432 290	
Aruandeaasta puhaskasum	2 257 284	7 432 290	

Kontrollitud ja ainult identifitseerimiseks
 (intended for the purpose of identification only)
 Kontrollitud ja ainult identifitseerimiseks
 27.02.2004
 Puhaskasum

Rahavoogude aruanne

EEK	2003. a.	2002. a.	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	2 257 284	7 432 290	
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 038 100	746 615	6,7
Kahjum põhivara müügist ja mahakandmisest	2 706	127 504	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-255 072	17 546 344	
Varude muutus	-1 313 802	1 093 995	
Viitlaekumised	-1 146 898	0	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-987 613	-9 808 855	
Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud	1 374 571	0	12
Kokku rahavood äritegevusest	969 276	17 137 893	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	-1 413 125	-2 370 735	6
Immateriaalse põhivara soetus	-31 271	-16 549	7
Materiaalse põhivara müük	83 983	34 194	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 360 413	-2 353 090	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laenude tagasimaksmine	0	-189 000	
Kapitalirendimaksete tasumine	-89 183	-90 343	8
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-89 183	-279 343	
Rahavood kokku	-480 320	14 505 460	1
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	15 860 156	1 354 696	1
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	15 379 836	15 860 156	1
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-480 320	14 505 460	

Infotöödeldatud ainult identifitseerimiseks
 Ettevalmistatud ainult identifitseerimiseks
 Ettevalmistatud ainult identifitseerimiseks

27.02.2004

Omakapitali muutuste aruanne

EEK

	Aksiakapital	Aažio	Kohustuslik reserv- kapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
31.12.2001	1 332 500	1 672 464	73 905	1 404 207	1 237 851	5 720 927
2001. a. puhaskasumi jagamine	0	0	59 345	1 178 506	-1 237 851	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	7 432 290	7 432 290
31.12.2002	1 332 500	1 672 464	133 250	2 582 713	7 432 290	13 153 217
2002. a. puhaskasumi jagamine	0	0	0	7 432 290	-7 432 290	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	0	2 257 284	2 257 284
31.12.2003	1 332 500	1 672 464	133 250	10 015 003	2 257 284	15 410 501

AS Telegrupp 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskonto jääki ja nõudmiseni deposiite ning pankade rahaturu- ja intressifondide likviidseid osakuid. Vaba raha hoitakse intressitulu teenimise eesmärgil pankade rahaturu- ja intressifondide osakutes, mida lähtuvalt nende likviidsusest kajastatakse raha ja selle ekvivalentide grupis. Osakuid kajastatakse turuväärtuses. Ostuhinna ja turuväärtuse vahe kajastatakse kasumiaruandes finantstuluna.

Varad ja kohustused on bilansis jaotatud lühi- ja pikaajalisteks. Lühiajalisteks loetakse varad, mida plaanitakse järgmisel majandusaastal realiseerida või mis kuuluvad järgmisel majandusaastal realiseerimisele. Lühiajaliste kohustustena on näidatud kohustused, mille varaseim arvatav realiseerimistähtaeg saabub järgmise majandusaasta jooksul. Kõik ülejäänud varad ja kohustused on näidatud pikaajalistena.

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved"). Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületanud 180 päeva, on kantud kuludesse.

Varud

Varud kajastatakse soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Põhivara rekonstrueerimisväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjoudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Põhivara remondi- ja hoolduskulud kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalsed põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

Autod	20%
Tarkvara	20%
Muu inventar, tööriistad ja sisseseade	40%

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale 20%.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirent on rent, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi, rentnikule üle minna. Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Rendilepingust tulenev intressikulu kajastatakse kasumiaruandes finantskuluna. Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte kui rendileandja

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt tuluna.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtjate kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Maksumäär on 26/74 netodividendina väljamakstud summalt.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 10.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2003 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud netokasumi või -kahjumina.

Tulude ja kulude arvestus

Tulude ja kulude arvestuses on lähtutud tekkepõhisuse ning tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Pikaajaliste projektide tulude ja kulude vastavuse tagamiseks kasutatakse pikaajaliste projektide kajastamisel kasumiaruandes tööde valmidusastme meetodit. Tööde valmidusaste leitakse projektile bilansipäevani tehtud kulutuste ja projekti kogukulude suhtena. Projekti

Tulude ja kulude arvestus (järg)

tuludena arvestatakse projektile tehtud kulutusi, millele lisatakse projekti eelarveline kasumimarginaal. Projektidel, kus bilansipäeval tellijale esitatud vahearvete summa ületab projektile tehtud kulutused ja sellele vastava tuluosa, kajastatakse vahe bilansis lühiajalise kohustuse real "muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud". Projektidel, kus tellijale esitatud vahearvete summa on väiksem kui projektile tehtud kulutused ja sellele vastav tuluosa, kajastatakse vahe bilansis viitlaekumiste real "Muud viitlaekumised". Kui on selgunud, et projekti eeldatavad kulud ületavad kogusissetuleku, kajastatakse kahjum koheselt ja täies ulatuses kasumiaruandes.

Aruannete õigsuse tagamiseks teostatakse ettevõttes regulaarselt kõigi pooleliolevate projektide "lõpukulu inventuuri", mille käigus hinnatakse projekti lõpetamiseni tehtavaid kulutusi ja võrreldakse neid projekti eelarveliste kogukuludega. Oluliste erinevuste puhul korrigeeritakse projekti eeldatavat kasumimarginaali ning sellest tulenevalt tulude arvestust.

Intressitulu ja -kulu

Intressitulu ja -kulu kajastatakse tekkepõhiselt perioodil kehtinud alussummalt arvestatud efektiivse intressimäära alusel ning kajastatakse kasumiaruandes finantstulude ja -kulude gruppis.

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Bilansis kajastatakse eraldisena aruandeperioodil või eelnevatel perioodidel tekkinud ettevõtte kohustusi, millel on seaduslik või lepinguline alus, mis nõuab varast loobumist ja mille maksumust saab usaldusväärselt määrata, kuid mille lõplik maksumus või maksetähtaeg ei ole kindlalt fikseeritud. Eraldiste hindamisel on lähtutud juhatuse hinnangust, kogemustest ja vajadusel ka sõltumatute ekspertide hinnangutest.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- (a) Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud);
- (b) Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted (näit emaettevõtte ülejäänud tütarettevõtted);
- (c) Tegev- ja kõrgem juhtkond ning nendega seotud lähisugulased ja ettevõtted.

Rahavoogude aruanne

Telegrupp AS rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Raha ja pangakontod

EEK	2003. a.	2002. a.
Sularaha kassades	6 889	10 458
Hoiused pankades:	7 511 305	10 219 920
sh. üleöödeposiit	7 507 594	9 663 604
Rahaturu- ja intressifondi osakud	7 861 642	5 629 778
Kokku raha ja pangakontod	15 379 836	15 860 156

Üleöödeposiidi intressimäär on 2,25% aastas (võrreldaval perioodil samad).

Rahaturu- ja intressifondi osakutena on kajastatud Hansa Intressifondi osakuid:

koguseliselt 58 599 tk (2002: 43 346) ja turuväärtuses 7 861 642 krooni (2002: 5 629 778).

2002. a. majandusaasta aruandes kajastati Hansa Intressifondi osakud real "Aktsiad ja muud väärtpaberid".

Lisa 2 Mitmesugused nõuded

Mitmesuguste lühiajaliste nõuete all on kajastatud ettemakstud impordi käibemaksu summas 283 132 krooni, töötajatele antud laenud 0%-se intressiga tagasimaksega kuni 12 kuud summas 47 090 krooni, garantiitagatis lõpptähtajaga 17.01.2004 summas 3 000 krooni ja muud lühiajalised nõuded 87 197 krooni.

Töötajate laenud tagasimaksega 12 kuud ja rohkem on kajastatud pikaajaliste nõuete all summas 7 500 krooni.

Lisa 3 Viitlaekumised

EEK	2003. a.
Arvestuslik nõue valmidusastme meetodil	1 146 898
Lõpetamata projektide müügitulu aruandeaastal kokku	2 600 256
Esitatud vahearved	-1 453 358

Lisa 4 Varud

Müügiks ostetud kaupu on ettevõttes arvel seisuga 31.12.2003 1 857 199 krooni (2002: 2 138 758) väärtuses.

Hankijatele on tehtud ettemakseid summas 1 614 999 krooni (2002: 19 638).

Rohkem kui 180 päeva laos seisnud kaubad hinnati alla 86 310 krooni eest.

Lisa 5 Mitmesugused pikaajalised nõuded

Mitmesuguste pikaajaliste nõuetena on kajastatud tagatisraha vastavalt kontoriruumide rendilepingule Arding Estonia OÜ-ga summas 31 480 krooni ja töötajale antud 0% intressiga laenu tagasimakset rohkem kui 12 kuud summas 7 500 krooni (vt. lisa 2).

Lisa 6 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Ettemaksed materiaalse põhivara eest	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	1 255 709	2 295 520	579 255	4 130 484
Ümberklassifitseerimine	1 447 866	-1 447 866	0	0
Soetamine	1 613 899	378 481	-579 255	1 413 125
Müük ja mahakandmine	-326 557	-133 729	0	-460 286
Soetusmaksumus 31.12.2003	3 990 917	1 092 406	0	5 083 323
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-537 251	-1 101 751	0	-1 639 002
Ümberklassifitseeritud põhivara kulum	-575 284	575 284	0	0
Arvestatud kulum	-687 861	-333 222	0	-1 021 083
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	250 037	123 560	0	373 597
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-1 550 359	-736 129	0	-2 286 488
Jääkmaksumus 31.12.2002	718 458	1 193 769	579 255	2 491 482
Jääkmaksumus 31.12.2003	2 440 558	356 277	0	2 796 835

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

	Ostetud patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.
Seotusmaksumus 31.12.2002	92 616
Soetamine	31 271
Soetusmaksumus 31.12.2003	123 887
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-56 217
Aasta jooksul arvestatud kulum	-17 018
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-73 235
Jääkväärtus 31.12.2002	36 399
Jääkväärtus 31.12.2003	50 652

Lisa 8 Kapitalirent

Lepingu number	Rentnik	Ostu kuupäev	Lõpp-kuupäev	Soetusmaksumus	2003.a. tasutud	Tasutud intresse	Jääb tasuda	s.h. 2004	Tasuda intresse
0022257L	Sekretär.ee OÜ	27.06.2001	30.06.2003	55 681	10 633	375	0	0	0
0022254L	IT Grupp AS	27.06.2001	30.06.2004	223 100	54 534	5 936	29 372	29 372	863
0028186L	Empower EEE AS	19.10.2001	15.10.2005	143 401	24 015	7 117	51 478	26 794	5 598

Keskmine intressimäär 4,19%.

Kapitalirendiga soetatud telefonijaamad on kajastatud põhivara masinate ja seadmete grupis ja edasi renditud kasutusrendi tingimuselt ülaltoodud ettevõtetele.

	Soetusmaksumus	Akumuleeritud kulum	Jääkväärtus
31.12.2002	422 182	-136 549	285 633
31.12.2003	366 501	-214 794	151 707

Lisa 9 Kasutusrent

AS Telegrupp rendib kasutusrendi tingimustel välja telekommunikatsiooni aparatuuri.

Lepingu sõlmides tuleb tasuda tagatisraha, mis on kajastatud bilansis muude pikaajaliste võlgadena summas 75 088 krooni.

Rendilepingu lõppedes kuulub tagatisraha tagastamisele, kuid pooled võivad teha ka sellest erinevaid kokkuleppeid.

AS Telegrupp rendib kasutusrendi tingimustel välja järgmisi varasid:

Telefonijaamad soetusmaksumuses 31.12.2003 1 426 644 (2002:1 216 576)
akumuleeritud kulum 31.12.2003 704 009 (2002: 882 812)

Kasutusrendi tulu 2003. aastal oli 814 927 krooni.

Lisa 10 Maksuvõlad

Maksuliik	31. detsember 2003		31. detsember 2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks erisoodustustelt ja ettevõtlusega mitteseotud kuludelt	0	10 698	0	683
Käibemaks	87	676 215	285	696 327
Üksikisiku tulumaks	645	111 106	645	136 912
Sotsiaalmaks	10	298 958	10	290 841
Töötuskindlustusmaks	1	8 992	0	10 114
Kogumispension	0	3 298	0	585

Kokku	743	1 109 267	940	1 135 462
Lisa 10	Maksuvõlad (järg)			

Maksuvõlgade all on kajastatud ka arvestuslikku sotsiaalmaksu võlga summas 137 269 krooni ja arvestuslikku töötuskindlustusmaksu summat 2 080 krooni. Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2003 moodustas 12 272 287 krooni (2002: 10 015 003). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel netodividendidena, on 2 915 359 krooni (2002: 2 328 465), seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 9 356 928 krooni (2002: 7 686 538).

Lisa 11 Viitvõlad

Viitvõlgade all on kajastatud töövõtjate poolt bilansipäevaks väljateenitud, kuid veel tasumata töötasud, preemiad summas 1 210 163 krooni, muud viitvõlad on töövõtjate nõuded ettevõttele summas 11 577 krooni ja kohustus 2004. aasta algul kliendi objektil vahetada välja seadmeid 400 000 krooni väärtuses.

Lisa 12 Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud

EEK	2003. a.
Arvestuslik kohustus valmidusastme meetodil	1 374 571
Lõpetamata projektide müügitulu aruandeaastal kokku	9 201 257
Esitatud vahearved	-10 575 828

Lisa 13 Aktsiakapital ja aazio

AS Telegrupp aktsiakapital üldsummas 1 332 500 krooni jaguneb 133 250 lihtaktsiaks nimiväärtusega 10 krooni. Põhikirja kohaselt on maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv 160 800 ning väljastatud on 133 250 lihtaktsiat. 27 637 aktsia eest on tasutud mitterahaliste sissemaksega. Ülejäänud aktsiate eest tasuti rahas. 04. juulil 2002 vahetusid Telegrupp AS omanikud. AS Telegrupp omanikud on UAB Comliet 55% ja AS Merko Ehitus 45%.

Lisa 14 Realiseerimise netokäive

Neto realiseerimiskäive 2003. aastal oli 45 338 985 krooni (2002:50 611 752), mis tulenes peamiselt arvuti- ja sidevõrkude ehitusest 84% (2002:78%) ja telefonisüsteemide müügist 7,5% (2002: 7%) , muud tegevusvaldkonnad kokku moodustasid käibest 8,5% (2002:15%). Kaupade ja teenuste ekspordist tulenev käive moodustas 2% kogu realisatsioonist (2002:2,6%), s.o. 929 792 krooni (2002: 1 299 422).

Lisa 15 Muud äritulud

Muude äritulude all on kajastatud tulu põhivara müügist 42 866 krooni (2002: 22 340), saadud viivised ja kahjude hüvitused 183 049 krooni (2002: 48 954), ebatõenäoliselt laekuvate arvete tulu 6 342 krooni, läbiviidud koolituse tulud 232 712 krooni ja muud äritulud 89 546 krooni (2002: 56 349).

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

Kaubad, toore, materjal ja teenused jaguneb järgmiselt:

Tooraine ja materjal	23 540 006 krooni (2002: 16 365 321)
Kaubad müügiks	2 616 253 krooni (2002: 5 595 691)
Ostetud teenused	5 012 467 krooni (2002: 10 814 179)
<u>Muud kulud</u>	<u>235 986 krooni (2002: 131 787)</u>
KOKKU:	31 404 712 krooni (2002: 32 906 978)

Lisa 17 Intressitulud ja -kulud

EEK	2003. a.	2002. a.
Hansa Intressifond	222 104	129 323
Hansapank	65 052	21 971
Kokku intressitulu:	287 156	151 294

Intressikulu on 13 429 krooni vastavalt kapitalirendilepingutele (vt. Lisa 8).

Lisa 18 Bilansivälised varad ja kohustused

2003. a. oktoobris sõlmiti Evison Grupp AS-iga kasutusrendi leping bussile Mercedes-Benz 313 CDI rendiperioodiga 36 kuud.

2003. aasta lõpuks on sõlmitud kasutusrendilepingud sõiduautodele Renault Megane Kombi RT; Volkswagen Sharan 1,9; Volkswagen Passat; Peugeot 406 ja kaubikule Peugeot Partner Combi.

Kontoriruumide rendilepingud on sõlmitud A-Elect AS-iga ja Arding Estonia OÜ-ga.

2003. aasta jooksul on tasutud rendimakseid sõiduautode eest 335 230 krooni (2002: 299 769) ja ruumide rendi eest 458 759 krooni (2002: 251 839).

Lisa 19 Tehingud seotud osapooltega

	Nõuded 31.12.2002	Kohustused 31.12.2002	Müük 2003	Ost 2003	Nõuded 31.12.2003	Kohustused 31.12.2003
Comliet UAB (55%)	0	87 844	278 260	4 813	0	3 273
Merko Ehitus As (45%)	148 815	0	2 278 155	326 439	501 770	14 892
KOKKU:	148 815	87 844	2 556 415	331 252	501 770	18 165

Tehingutes seotud osapooltega ei ole kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

AS PricewaterhouseCoopers

Pärnu mnt. 15

10141 Tallinn

www.pwc.com/ee/

www.pwc.ee

Telefon 6 141 800

Faks 6 141 900

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Telegrupp aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Telegrupp (ettevõtte) 31. detsembril 2003 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 6-21 ja mille eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2003 ja 2003. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



Urmas Kaarlep
AS PricewaterhouseCoopers



Tiit Raimla
Vannutatud audiitor

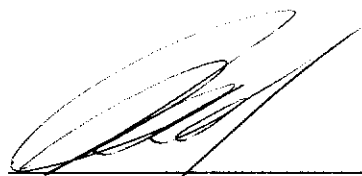
27. veebruar 2004

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

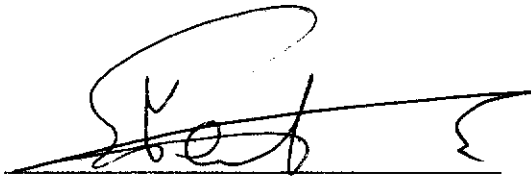
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	10 015 003
2003. aasta puhaskasum	2 257 284
Kokku jaotuskõlbulik kasum	12 272 287

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. majandusaasta aruandele

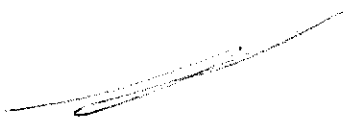
AS Telegrupp 2003. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt . veebruaril 2004 otsusega, allkirjastamine .veebruaril 2004.



Juhatuse esimees
Ivo Remmelg



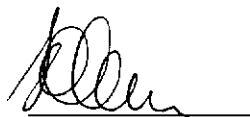
Nõukogu esimees
Eimantas Satas



Juhatuse liige
Kari Lorvi



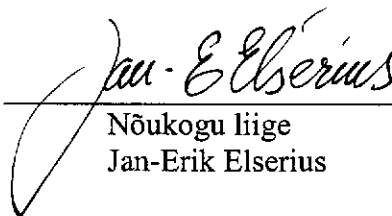
Nõukogu liige
Roman Kolosov



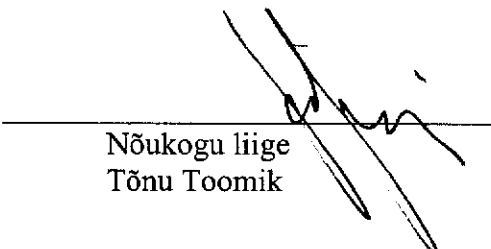
Juhatuse liige
Indrek Olkonen



Nõukogu liige
Ülo Metsaots



Nõukogu liige
Jan-Erik Elserius



Nõukogu liige
Tõnu Toomik

Aktsionäride nimekiri seisuga 31. detsember 2003. a.

Aktsionär	Aktsiate arv	Aktsiakapital
UAB Comliet Registrikood: 1001192I Palangose tn. 4, LT-2000 Vilnius Leedu	73 287	732 870 krooni
AS Merko Ehitus Registrikood: 10068022 Tule 21, Saue 76501 Eesti	59 963	599 630 krooni
Kokku:	133 250	1 332 500 krooni